No 12104 Shanghai Thursday 2 June 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念柒年六月二日星期四

今天本報壹張半售國幣三分四厘

第一萬二千一百零四號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

[illegible]

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元（計一百〇四字高）
下封面每次二百八十元（計一百〇四字高）
報名下每次念六元（計三十一字高二十六字寬）
封面每行一元八角（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行九角（計五十二字高三行起碼）
特短每行六角（計三十四字高三行起碼）
分類每行三角（計十七字高四行起碼）
紅標題（以下半版論）長行每行三元（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行一元五角（計五十二字高三行起碼）
特短每行一元（計三十四字高三行起碼）
下 短行每行五角（計十六字高四行起碼）

[illegible] 電話 九七一三二·三 [illegible] 二五 [illegible]

沈一得律師代表徐自玲女士聲明與楊克强君解除婚約啓事

[illegible] 事務所麥特赫司脫路五〇七弄三號 電話三四五〇一號

業賽輪船 六月二日下午四時 直放浙江海門台州

即日起在法租界十六鋪外灘一六五號本公司內售船票及接洽裝貨事宜 船泊金利源碼頭 美商華洋航業公司 電話八〇九八〇 [illegible]

山泰輪船 六月二日星期四下午四時 直放浙江海門台州

船泊金利源碼頭 租界外灘四號本公司 德商正德輪船公司啓 電話八四五四五號

威商廣生快輪 准今天上午十二時開往福州

[illegible] 電話一九四三七

上海工部局市政投資銀行定期存欵

工部局布告第四九五七號（為通告虹口菜場舊有店攤等各租戶事）

[illegible]

本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算定期十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處接洽

徐重道 端節 衛生妙品 敗毒散 西牛黄

今日服用 解除百毒 夏秋之間 不染痧疫 每帖[illegible]

防止小兒 夏秋瘡癤 消滅胎毒 一切瘟毒 每包一元

總號 上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三號

第一分號 第二分號 第三分號 第四分號 第五分號 第六分號 第七分號 第八分號 第九分號 第十分號 [illegible]

分類廣告

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失申明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

煙紙店招盤 [illegible]

被竊作廢 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失印鑑 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失單據聲明 [illegible]

●●遺失印鑑●● [illegible] 蔡新元啓

聲明作廢 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

取銷遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失存單聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

存摺聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

蘇州電氣公司聲明遺失啓事 [illegible]

遺失存單聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲聲明▼

股聲明 [illegible]

▲雜項▼

父親鑒 [illegible]

施西林 楊自芸 [illegible] 張星鳳啓

平等閣筆記 上海望平街有正書局啓

現代最經濟，最美觀，最耐用的 綸昌永不退色印花布

雖經日曬水洗永不退色如購後發現顏色退落可隨時免費掉換此項精美出品採用者已達數百萬人以上但從無一人前來掉換或對質料有所不滿足証本公司出品確能永不退色用以裁製兒童婦女服裝及帳子被面等最為相宜贈送親友尤受歡迎

綸昌永不退色法司哥染色布

質料精細美麗每目色分二十二種闊度三十三吋用以裁製枱布椅套窗帘汽車套及婦女衣服花邊等最為相宜 本埠江西路一〇五號（華商）公勤實業社專用此項染色布製就以上各種用件式樣美觀色彩鮮艷各界如欲採辦可向各大公司選購

購時請注意洗衣圖保單以防假冒

英商 綸昌紡織漂染印花有限公司 總公司上海四川路二百廿號 全部在上海本廠製造

經售處 先施，永安，大新，福利，麗華，大祥，協大祥，寶大，及各大公司，洋貨號均有經售。

綸昌永不退色布

周克修 奚淑貞 訂婚啓事

我倆承 胡憨珠 林璈船 兩先生介紹並蒙雙方家長之命謹詹于國歷六月二日在滬訂婚際玆非常時期一切從簡爲此敬告雙方親友諸維亮察

上海市銀行業同業公會公告

查六月二日（星期四）爲夏節依照本年銀行假期表之規定一律休假一天本公會各會員銀行特此公告

上海華商證券交易所爲延期支付分期領欵證第十期本息通告

本所分期領欵證第十期本息原定於本年五月底支付茲經本所決定自去年八月戰事以來停市迄今本期本息暫行延期支付一俟照常營業再行定期發給並補給至該日止之延期利息特此通告

中華書局發給維持費及津貼啓事

本年五月份下半月維持費津貼及依上海第一特區地方法院調解筆錄條件第九條規定補給之津貼均在靜安寺路老廠發給其時日如下 編輯所及總辦事處維持費 六月二日上午九時至十二時 短工津貼 六月三日下午二時至四時 印刷所維持費 六月四日上午九時至十二時 希各處所同人分別按照上開時日親往靜安寺路老廠領取爲荷 中華書局有限公司謹啓 二十七年六月二日

上海南洋醫院遷移新址應診啓事

本院開設於滬南垂二十餘載，以前已極豐富，設備亦新，尤以病人求診日衆，房屋不敷供應，爲適應環境之需要，兼謀業務之推進計，爰擇定霞飛路尚賢堂房屋爲新院舍。[illegible] 設備，分內科，外科，小兒科，婦産科，皮膚花柳科，眼科，耳鼻咽喉科，愛克司光科，[illegible] 現更增聘專門醫師，添置醫療設備，六月二日起先行應診，容再定期正式開幕，諸希公鑒 [illegible] 院長室 電話八二一四〇號 事務室 電話八五〇〇五號

大公醫院 特設X光部

本院備有最新式愛克司光及各種電療器械特聘專家代 [illegible] 及骨部 [illegible] 心肺腸胃醫 [illegible] 院址靜安寺路戈登路一號 電話三〇七〇〇

張伯倫勸艾登重返內閣

艾登主張組成擴大內閣

◎倫敦三十一日哈瓦斯社電、據可靠方面消息、張伯倫首相曾乘上星期六日例假之便、與前外相艾登、進行秘密談話、勸其重返內閣、並擬以軍用品部大臣一席畀之、但艾登仍未加以接受、僅謂除非組成擴大內閣、將保守黨極端派領袖邱吉爾與反對派工黨領袖阿德里少校一併網羅在內、渠實無意入閣云、據聞此項談話、係由保守黨議員馬傑遜奔走接洽所致、首相所由堅主邀請艾登入閣者、乃因此舉可使保守黨在工業界所處之地位、獲有進境、緣保守黨在農村所處之地位、雖良好如故、但在工業界則因總工會素持反對態度之故、該黨地位、業已爲之動搖也、

英向美購轟炸機架數不致過多

◎倫敦三十一日哈瓦斯社電、英國航空考察團自美國返國、加拿大調查歲事、向航空部提出報告之後、此間政界人士頃宣稱、英國當向美國購買兩種式樣轟炸機、其架數不致過多、蓋以歐洲方面若果發生戰事、致使美國實施中立法、則此項飛機零件、即難出口、而其修理、亦必成爲問題、此層自當預爲之防也、此外英國當在加拿大設立大規模飛機製造廠、以備英國飛機廠被炸燬時、或美國實施中立法之後、得以製造飛機、尤其是鉅型轟炸機接濟英國、此種飛機、最好自加拿大橫貫大西洋、飛抵英國、俾於裝運炸彈之後、飛往歐洲大陸從事轟炸、上項報告書關於美國部份、現由航空部各專家、加以研究、當俟研究竣事之後、乃可與「北美洲航空公司」、曁「洛克希特飛機廠」、正式接洽訂購事宜、至美國各飛機廠前此所接英國訂單、現仍照常交貨、

撤退西志願兵經費各國代表尚須請示

◎倫敦三十一日哈瓦斯社電、關於各國志願兵自西班牙國撤退辦法所需經費問題、不干涉辦法調整委員會所屬小組委員會、頃於本日午後舉行會議、加以討論、主席即英國外務部次官摸萊茅斯勳爵當即宣稱、此項經費、約計一百四十萬鎊、應由關係各國、分別担負、但若蘇聯拒不參加、則英國即使增加担負成數、亦屬不妨、德·義·法·葡四國代表乃均聲明、須向本國政府請示、蘇聯代表則稱、全部問題、均須向政府請示辦理、並謂該國對於派遣國際調查團、前往西班牙內戰當事雙方進行工作、所需經費、或可担任一部分、但撤退志願兵所需經費、則應由派遣志願兵各國、自行担負、小組委員會現定於本月二日、賡續開會、各觀察家頃宣稱、小組委員會前此開會討論英法兩國所提出之計劃時、蘇聯獨持異議、今其態度業已改變、下次開會時、必能獲得圓滿結果云

✲ ✲ ✲

奧國債款償還問題英德談判已告決裂

◎倫敦三十一日哈瓦斯社電、關於前奧國所欠國際債款償還問題、英國政府經濟顧問李斯羅斯爵士、現在柏林、與德國政府當局、進行談判、茲據此間金融界人士宣稱、此項談判、實際上已告決裂、李斯羅斯爵士、並已決定返國、緣德國政府以英國政府在商業上對德國所欠債款、亦在法理上拒不承認、因而對於前奧國所欠債款不但不負償還之責、[illegible] 予以減低、則德國或可考慮償還一部份、此在李斯羅斯爵士、[illegible] 英國 [illegible] 談判實已無法繼續進行、[illegible] 英國 [illegible] 、今茲德國既拒不承認、則各債權人有權向相保各國政府、要求撥付、此事[illegible]辦手云、

陳留口截援
土肥原在包圍線中

新河舫之一　龍舟

◎蘭封一日電、三義砦由興集日軍、仍被我軍圍困、戰況無變化、◎開封一日電、貫台日軍、自五月三十日起、開始渡河、已渡者一千餘人、現被我軍截擊陳留口、北岸日軍向南岸開砲射擊、◎漢口一日美聯社電、據華方發言人聲稱、有日軍一千名以上、自貫台渡過黃河、企圖援救作地下防禦之土肥原部隊、貫台日軍大砲繼續轟擊華軍三角形之包圍線、土肥原正在該包圍線中、切望援軍之到來、◎漢口卅一日美聯社電、

三義砦挖掘隧道 企從地下鑽出

據中國官方之報告稱、土肥原師團軍中將之部隊、今日仍企圖作頑強之抵抗、在蘭封之隴海線以北之三義砦地方、挖掘隧道、企圖從地下鑽出、以便防守黃河北岸、靜候從歸德方面援軍之到達、◎漢口一日路透社電、日軍現由歸德沿隴海路分兩路西進、一趨蘭封、一窺寧陵以西之葵邱（睢縣）

荻港江面 大小艦甚多

◎青陽一日電、荻港江面、最近一週來時有日艦肆擾、現板子磯附近、泊有較大日艦一艘、四週集有小艦五六十艘、並以小艇二艘與岸邊往來、我守軍已有嚴密戒備、

蕪宣鐵路 破壞多處

◎六安一日電、我游擊隊前晚率同民夫二百餘人、趁大雨之際、乘民船十餘艘、潛入蕪市近郊、將蕪宣鐵路北竹絲港附近路軌徹底破壞十餘處、該隊於完成任務後、乃安然而返、

津浦南段 醞釀大戰

◎六安一日電、津浦南段、表面上戰事似趨沉寂、而實際上正在醞釀未來之大戰、我乘日軍移動之際、已分頭加以追擊、渦河南北岸、合肥方面、經我昨日反攻、今日日軍匿居城內、不敢出戰、定遠鳳陽等處、我游擊隊仍不斷活動、疲乏日軍、和縣含山巢縣一帶、我與日軍均無進退、

英下院討論 上海有關各問題
不贊成任何一方干預法院
廣州轟炸事件亦提出質問

◎倫敦一日路透社電、本日英下院對於與上海有關之問題多項、如日方毆辱英僑威金森、佔據楊樹浦廠勒機械工廠、及干涉上海第一特區法院等事、提出詰問、外次白特勒聲稱、關於上海英僑威金森之意外事件、現已解決、日本駐滬總領事業已道歉、並聞已採取預防辦法、以免此類情事之重演云、保守黨議員台維森問肇事日兵曾付懲罰否、白氏答稱渠聞日軍當局、已作詳細之調查、並採取適當步驟、以資補救云、白氏又答保守黨議員廉廉之問話謂、日方迄今對於上海第一特區法院之工作、並未作干預之嘗試、查此法院係根據國際協定行使其職務、故英政府以爲該法院地位之任何變更非獲有該協定各簽字國之同意不可、英政府不贊成任何一方干預該法院地位之企圖云、保守黨議員審爾納繼起詢問日方佔據廠勒機械廠事、外次白特勒答稱、關於此事已屢次交涉、駐上海與東京之英國外交代表、現正繼續努力、以求獲得圓滿解決云、審爾納復稱自此問題擱置以來、該廠材料機器均被移去而無賠償云、白特勒於此乃請審爾納供給以其所得之情報、◎倫敦一日路透社電、今日英下院對於日本近日空襲廣州事件曾提出問話、保守黨議員廉廉稱、日方轟炸廣州、對於非軍事及平民住居之財產加以更大之損害、並傷害大批平民之生命、渠建議英政府應向日本交涉、對此妨害文明之行爲、表示嫌惡云、外次白特勒答稱、外相哈立法克斯勳爵、讀報章所刊空襲情形之紀載後、已訓令駐粵代表立即報告、白氏又稱渠在接到確實之詳情以前、不能有所陳述云

寧波城中落五彈
三日內警報頻傳
小沙泥街蓮橋街一帶死傷多

（寧波訊）廿九晨八時〇五分、日轟炸機一架、由外海飛來、經奉化而至甬城上空、略一盤旋、即在小沙泥街蓮橋街及五台巷連續投下小型炸彈五枚、投畢仍向外海飛去、爆炸之聲、震動全城、八時半解除警報後、記者即赴出事地點調查、見小沙泥街學士坊居民傅姓灶間落一彈、牆壁玻窗多半炸毀、炸傷老婦張應氏、其左眼或須失明、蓮橋街四十八號穗孚米店落一彈、彈片飛出數丈以外、該店全部摧毀、其對面新民理髮店亦被彈片炸損、其比鄰四十二號住屋內、有彈片飛入、亦落一彈、震倒牆垣三四道、人畜無恙、當日機臨空盤旋時、咸倉門外江心寺屋頂上、忽有一僧人大敲其火油箱、其行動奇突、事後經警察局查悉、即加逮捕、現在徹查中、（二十九日晚發）

三十日晨

三十日晨七時三十分、日機一架、由外海飛來、經慈谿北鄉而至鄞奉路櫟社機場上空、當飛經甬城時、係在雲層中穿過、飛度極高、致城區所聞機聲甚微、該機抵櫟社機場後突作低飛、略一窺視、即連續投下小炸彈五枚、投畢循原方向飛去、每彈重量不滿五十磅、機場內落一彈、僅炸損地面、別無損失、機場外東角趙家村附近火雞濟農民趙宗品稻田河邊落一彈、樹木略有炸損、又越神堂田中落一彈、趙阿裕田中落一彈、均僅炸損地面、別無損失、人畜民房皆告無恙、（三十日午）

廿八下午

（寧波訊）二十八日下午三時五十分鄞奉路櫟社飛機場、突來日轟炸機三架、由東北方侵入、飛度極低、在極高之雲層中尚有日機六七架、往來盤旋、似係掩護三轟炸機者、三機在該機場更番投炸彈八九枚後、即行飛入雲層隱避、旋又飛下、在機場外長漕王小村上空投炸彈三枚、然後再至甬城上空盤旋窺探、約有四五匝之多、全城民衆因早得警報、均分別避入安全地帶、街衢如洗、全城寂靜無聲、僅聞我高射槍砲向日機轟擊、劈拍之聲、約有數十響、日機遂由甬城西北角逸去、飛經西北角、用機槍掃射、但距離地面過遠、槍彈落地乏力、並未傷人、日機離開城區後、又至櫟社機場投炸彈十餘枚、每彈重量約自五百磅至一百磅、其炸聲巨大者、周圍百餘里者均清晰可聞、故鄞縣境內被炸、同時鎮慈奉姚四縣、即有所聞、且可遙望天空中之一切活動、日機二度轟炸機場後、又折至城區上空、盤旋偵察、東西郊徐家漕投下炸彈一枚、該地已屬鄉區、彈落曠地、炸成巨窟、農民丁阿意炸傷甚重、性命堪虞、又行人王昌定王九餘亦遭彈片擦傷、日機離境、已下午四時卅五分、記者於警報解除後、即趕至櫟社機場視察、見炸有地穴廿一個、別無損失、長漕王小村中落彈五枚、均即爆炸、震坍樓屋二間、平屋四間、村民因鑒於曩昔徐家漕之轟炸、當警報發出時、即已走避一空、並無死傷、（二十八晚）

金華一日電、一日下午三時四十分、玉環方面發現日機三架、旋經樂清侵入永康、向機場投彈六枚、無損失、

廣州一日電、日機十三架、今日下午一時三十分又分兩批犯源潭粵漢路、在該處投彈十餘枚、

金華一日電、日機三架今晨七時半由杭州方面飛義烏、向車站投彈十一枚、傷十人、又日機三架今日九時五十分、於諸暨東站投彈六枚、

漢口一白俄 間諜罪被捕

◎漢口一日美聯社電、昨晚此間突有白俄籍人巴卡巴惠夫、因日本間諜罪被捕、渠曾住漢口十四年、前爲公寓之主人、

德籍軍事顧問 領袖決定留華

◎漢口一日路透社電、據今日可恃方面消息、華軍中德籍軍事顧問領袖福爾肯霍森將軍、已決定留華任職、其他顧問多數遵照柏林訓令準備啓程返德、聞福爾肯霍森將軍因下述兩種理由決定留華、㈠中政府聘約尚未屆滿、㈡渠愛中國事願留此、

＊＊＊＊

華北輸入貿易
日方幾佔百分之九十

◎漢口一日路透社電、今日此間官方發表文告、謂一九三八年最初三個月中、輸入天津・秦皇島・龍口・煙台及威海衛各項主要貨品之價値、可充分表示日軍佔據華北區域後、如何壟斷華北輸入貿易之一班、例如本色布匹一項、輸入總額、計値一萬一千〇三元、其中由日本（包括朝鮮・關東及台灣）輸入者計九千六百十七元、德國一百七十四元、美國僅一千二百十一元、漂白或染色布匹輸入之總額、計三十三萬七千三百八十元、其來源如下、

日本	一八二一・六七八元
美國	一・二〇九元
德國	三八・〇三六元
英國	一一・五〇八元

此外尚有其他輸入品如下、

印花布匹	
輸入總額	二九・一八六元
日本	二八・二二二元
德國	八八三元
英國	九〇元
雜類布匹	
輸入總額	四・四六四元
日本	三・〇四六元
美國	五二〇元
英國	八九六元
毛製品	
輸入總額	二〇四・七六五元
日本	九六・一一〇元
美國	一七四元
德國	一五・六一二元
英國	七八・九〇三元
人造絲	
輸入總額	三九・四八三元
日本	三九・四八三元
糖	
輸入總額	一・二七九・九九九元
日本	七一五・八九六元
英國	一・二五七元
荷屬東印度	一五六・九五五元
煤油	
輸入總額	四・一六五・二七八元
日本	一・五八九・五二八元
美國	九三九・七二三元
荷屬東印度	一・三二六・〇二六元
捲煙紙	
輸入總額	一五六・三五〇元
日本	一五四・二二八元

亳縣放棄
鳳台北展開血戰

◎漢口一日美聯社電、據官方正式宣佈、華軍已於昨日放棄歸德以南四十英里處之亳縣、亳縣在過去四十八小時中、爲戰鬥最爲猛烈之處、據聞全城均已燒成平地、所有居民均已逃去、亳縣約三千年前爲商朝時代之帝都、現僅爲灰泥遍地之原始農業市鎮、鎮上均係土屋、以驢爲運輸工具、婦女尚纏足、◎開封一日電、日軍屢次進犯亳縣、昨日上午又調集援軍大舉圍攻、我軍遂退出亳縣、◎六安一日電、今日下午三時、日二千餘人、由蒙城南犯、迄晚與我在鳳台北七十餘里接觸、當即展開激烈血戰、又電、日以民船二十餘艘、載日軍數百名、企圖在無爲新溝破壞我陣線、經我猛擊、當即敗退、又電、三十一日下午三時、越過洋店附近日軍、實數不足一千、當晚經洋店折回前後營附近井義之日軍、今晨起以步兵二百餘名、炮數門、日機一架、聯合向我龍頭壩攻犯、現與我在激戰中、◎淮陰一日電、連日由徐州方面企圖進犯睢寧淮陰日軍、經我軍派隊分途堵擊後、日軍受挫、紛向東北潰退、此間除業已發動大規模之遊擊戰外、並已配備生力軍、阻日軍前進、

我空軍分隊長 張效賢殉職

◎漢口一日電、五月三十一日武漢大空戰、我軍奮勇、擊落日機十四架、殘敵狼狽竄逸、我軍奏凱、安然降地、惟張分隊長效賢、遲遲未歸、吾人正慶幸此戰之安然、而噩耗傳來、張分隊長已光榮殉職矣、當空戰激烈時、張分隊長獨逐日機、予以痛擊、因機身發生障礙、故張氏擬將飛機、不顧跳傘、努力改正操縱無效、而機身尾旋直降落於諸河山、人機俱毀、悲狀慘烈、張氏忠骸業經覓得、茲悉航空委員會以張烈士奮身殺敵、忠勇殉職、悼念殊深、將於本月五日假總商會與空軍三烈士合併追悼、按張烈士安徽合肥三河鎮人、現年二十六歲、航校五期畢業、爲人正直忠厚、身材高昂、好運動、爲一典型現代青年、此次忠勇殉職、殊可敬也、

臨安東北 連日有進擾

◎臨安一日電、臨安東北青山鎮、連日來均有日軍不斷向我軍進擾、皆經我守軍從容擊退、三十日又有日軍一部約二百餘、進踞貨漢埠以北某高地、似又有繼續向我進犯企圖、

重慶英艦一艘 準備赴漢

◎重慶一日路透社電、停泊此間之英砲艦福爾康號（二七二噸）昨日下午四時由原泊地點、移至亞細亞油公司之添油碼頭、以便裝足燃料開赴漢口、一俟由香港乘專車赴漢之調防水兵平安到達後、即行啓碇、該砲艦將在宜昌與另一砲艦披脫里爾號（三一〇噸）相遇、已載其瓜期已屆之水兵赴漢、英砲艦干納脫號（三一〇）大約兩週內可抵渝、將留泊至十一月間、

沁陽西南 一度血戰

◎鄭州一日電、犯臨沁陽日軍、一日下午二時許、以騎兵二百餘、步兵百餘、分出西南兩門、於砲兵猛烈之掩護下、向我沙岡舖七里屯陣地猛攻、我軍奮勇還擊、血戰至五時許、日軍未得逞、乃退入城內、

孔祥熙主席 金融會議
在漢中行辦事處開幕

◎漢口一日美聯社電、此間銀行界之金融會議、今晨正式在中央銀行辦事處開幕、由財政部出面召集、主席爲孔祥熙、其所討論之要點、爲金融之調整、生產之增進、外匯現狀等問題、據聞此次會議、關係頗爲重要、蓋此會將改進銀行之機構、以鞏固中國戰事經濟、今日報紙評論、勸告政府促進日用品之出產、包括農村金屬物、工業等出品、並建立中國之外匯準備基金、◎漢口一日路透電、財部發言人今夜否認外傳今日此間財政會議、曾考慮幣制基本計劃之說、並謂政府召集此會、不過欲詳知中國各處金融問題而設法與地方銀行切實合作、以推行加強中國抗戰力量之程序耳、

端陽節應用 新式的武器

鑽進人體殺人生命的毒菌，和吮人血液傳染瘧疾的惡蚊，這兩種都是最可怕的擾害人的東西。今夏在這特殊的情形底下，毒菌活動的範圍勢必更大，惡蚊肆瘧的程度也勢必更烈；所以單靠舊時方法的抵禦是不夠的，必須用新式的武器來對付牠。「防疫藥囊」，裏面裝着芳香的藥粉，隨身携帶，在空氣污濁的地方，嗅着可以避疫防疫；吸進鼻中可以舒神解悶，吃進口裏可以治療痧氣，所以它有一物三用的巧妙。「五洲營形蚊香」，面積增大，功效特高，燃燒時間延長，決不會中途熄滅，蚊蟲當之無不墮地死滅。這兩種保衛人的新式的武器，均以五洲大藥房出品，各處支店發行。

父子醫院
專治診例
梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬
門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常
門診部 上海法租界霞飛路六十四號（電話）八二三五七
醫師 余雲　院長 孫玉成　醫師 張祖權
（備有清潔病房專收內外各科病症）
住院部 貝勒路九百八十號（電話）二二四三八
本院X光檢查心肺每次一元

總經理 父子大藥房
（電話購貨請打八二三五七）

上海西大華房藥行

中西時疫水
主治 霍亂吐瀉 急慢腸炎 紅白痢疾 四肢麻木 頭目暈眩 胸中煩悶

英法對捷克問題 保持密切接觸

談判如陷僵局當再出面斡旋

◎巴黎卅一日哈瓦斯社電、外交部長龐萊、頃於本日英國大使費滌斯爵士、就捷克國時局情形、尤其是該國霍德柴總理與蘇台黨黨魁漢倫進行談判問題、進行長時間談話、據一般人所知、英法兩國政府目下當以保持密切接觸爲限、但霍德柴總理與漢倫廣續談判時、若果陷於僵局、則英法兩國、或當再度出而斡旋、亦未可必、又英國外務部西歐司司長斯德朗、昨自柏林前來此間、與費滌斯大使晤談時、并未乘便晉謁龐萊外長、有所會談、

◎倫敦卅一日哈瓦斯社電、外務部西歐司司長斯德朗、奉命前往捷克·德·法三國京城、以政府關於捷克問題之訓令、在口頭上通告駐各該國使節之後、計程可於明日返抵此間、屆時當立即向哈里法克斯外相、報告此行經果、官場方面對於斯德朗此行、雖爾并無特殊意義、但政界人士咸十分加以重視、并謂此行似與英德兩國就殖民地與西歐公約兩項問題、進行談判一事有關、某某方面甚至謂傳德國政府業以照會一件、送達此間、說明該國對於各該項問題之見解、特此說迄未證實耳、

蘇台德黨十四項要求 不啻淪捷克爲德附庸

法外交界人士宣稱·顯係德國在幕後策動

◎巴黎三十一日哈瓦斯社電、捷克國日耳曼族蘇台德黨衆議員孔德所提出之十四項要求、昨由該黨予以公佈之後、此間外交界人士頃宣稱、該黨不啻要求捷克政府將現行經濟外交政策、澈底予以更改、而使捷克淪爲德國之附庸、此其所爲、顯係德國在幕後策動所致、至以該黨要求將全國交通制度、予以改變一層而論、其目的乃在建築公路鐵路、俾得直接通往德國、此事實現之後、捷克政府多年以來努力在經濟上脫離德國束縛、所獲得之成就、勢必成爲泡影、「質言之、該黨此項要求、乃希圖迫使捷克政府、重唯德國市場是賴、而將多瑙河流域各國、暨各民治國市場之爲捷克貨物重要尾閭者、予以拋棄、」此外、該黨並要求政府「依照各種族之意願、」修正現行外交政策、結果所屆、捷克政府所推行之任何政策、凡與德國不利者、蘇台德區日耳曼人、均將有權推翻之、捷克政府若果接受此項要求、即等於將法捷互助協定、予以廢止、是爲乎可定、尤其是俄捷互助協定、此在法國半官界人士則謂、孔德所提各項要求、與義德兩國報紙最近數日來所表示之見解、如出一轍、於以見義德兩國之主要目標、乃在促使法國暨其同盟國、遠與蘇俄疏離、而捷克政府與蘇台德黨所進行之談判、在國際上具有重要性質一層、亦復顯而易見矣云、

◎巴黎三十一日哈瓦斯社電、捷克國日耳曼族蘇台德黨衆議員孔德、前於四月二十三日、在該黨大會所提出之十四項要求、昨經該黨公佈之後、此間各觀察家頃加以評論、大多認爲此項要求、與該黨黨魁漢倫前於四月二十四日在卡爾巴特城所提出之八項要求、無甚出入、英法兩國政府、均以爲此項要求、若果予以實現、其與捷克國安全、實乃互相牴觸、各該觀察家並稱、捷克國霍德柴總理、前於本月二十八日會晤孔德時、曾將政府所擬關於少數民族法理地位之方案大綱、加以說明、並請蘇台德黨迅速提出對案、該黨昨將孔德前所提出之十四項要求予以公佈、即係對於霍德柴總理之一種答覆云、

捷召集流動部隊 防禦邊境

◎捷克京城卅一日美聯社電、捷克政府召集流動部隊、以抵禦侵入邊境之敵軍、是以捷克不旋踵已由一鐵圈式之防禦線所包圍矣、鐵絲網所製成之障礙物及裝有掩蔽物之地下避彈室、使捷京今日形似一被包圍之城市、大礮之礮口均轉向德國、據京以西三十英里之處、有强動之坦克車一隊集合、據見此流動砲壘之外國記者稱、此等坦克車較在阿比西尼亞及西班牙所見者爲佳、

捷陸軍上士與日耳曼人衝突

◎捷克國京城一日哈瓦斯社電、捷克族陸軍上士都曼、頃於昨日晚間、在埃培城某咖啡館、要求音樂隊奏演捷克歌曲、致與蘇台德區域日耳曼族人發生衝突、該上士當即開槍兩響、日耳曼族人兩名因而受有輕傷、追警察聞訊趕到、即將該上士加以逮捕、

邱吉爾演說 挽救和平策

◎英國薛斐爾特城三十一日哈瓦斯社電、保守黨極端派領袖邱吉爾、頃在此間發表演說、用以說明挽救和平之切實計劃、主張㊀英國擴充軍備計劃、應儘速進行、俾克臻於强大、㊁英國對於國聯會盟約、應矢忠不貳、此即英國所由擴充軍備之故、㊂其他各國、不分大小、均應依照國聯會盟約而與之團結一致、英國並應表明擁護和平自由之決心、而會同各該國採取各種必要手段、俾遇某某國未經挑釁而受侵略時、出而援助之云、

英自由黨議員晏德要求 與歐洲多數國談判互助

張伯倫表英完全接受非戰公約規定義務

◎倫敦一日哈瓦斯社電、下議院本日午後開會時、反對派自由黨議員晏德、曾要求政府立即與歐洲多數國家進行談判、成立互助公約、俾簽字國之一未經挑釁而遭受侵略時、得由其他各簽字國加以援助、外務部次官白特勒、當即答稱、「此項主張未必有何具體的結果」云、

◎倫敦一日哈瓦斯社電、美國國務卿赫爾、前於上月二十八日發表談話、聲明巴黎非戰公約仍有拘束力之後、反對派工黨下議員漢德森、頃於本日午後在下議院質問張伯倫首相云、關於此項談話、英國政府見解若何、張伯倫首相當即答稱、「英國政府與赫爾國務卿完全同意、並完全接受巴黎非戰公約所規定之義務」云、

▲白濁菌內寶極危險！
▲「樂的能」藥力最靈驗
妙特靈 藥水去濕止癢
藥水主治 脚趾濕癢 老瘡頭癬 天泡黴瘡 虫咬汗斑
妙特靈 藥膏化膿拔毒
藥膏主治 破爛膿毒 刀割火燙 熱癤腫痛 各種傷口
上海新星西藥行經理

戰時强迫兵役計劃 張伯倫稱現已存在

◎倫敦一日路透社電、英相張伯倫今日在下院詰問時聲稱、戰時英人强迫軍役之計劃、現已存在、至於强迫服務工業與其他非軍事性質役務之計劃、則未曾籌擬、惟政府對於戰時如何可以最有效率的方法利用全國人力之問題、時常予以考慮云、

德意商業協定之一斑

◎柏林一日海通社電、德意兩國最近簽訂之商業協定中、對於意大利之亞得里亞海港埠條例、有詳細之規定、現經德國熟悉政情者洩露其內容、㊀德國承允不用人力與人爲之方法分奪的里雅斯德之運輸、㊁關於鐵路上徵收關稅之規定、德國表示尊重意國之要求、㊂通過第三國境之運輸、尤其是通過捷克國境之運輸、其一向所享受之優遇、不得削減之、

捷否認虐待特申城選民

◎捷克國京城卅一日哈瓦斯社電、據波蘭國報紙載稱、捷克國特申城（歐戰前原屬波蘭所有）參議會、前於本月二十九日改選時、波蘭少數民族各選民、多有遭受虐待者、捷克政府頃於本日發表公報、加以否認、略謂、「該城捷克當局、曾准許波蘭選民自由集會、從未以任何壓力、加諸各該選民、各該選民中、亦從無一人曾以遭受虐待爲言」云、

越捷德機 謂係商航班

◎柏林一日哈瓦斯社電、關於德國飛機迭次侵入捷克國領空事、捷克國公使馬思宜、頃於昨日向外交部長里賓特洛浦口頭抗議之後、此間消息靈通人士頃宣稱、此項飛機屬於德國定期商航班、尤其是柏林維也納之間定期商航班、德國主管方面、業已此意答覆該公使云、

英海部將 追加預算

◎倫敦卅一日哈瓦斯社電、據一般人所知、海軍部當在短時期之內、提出海軍經費追加預算案、要求撥款五·〇〇〇·〇〇〇鎊、其中一部份、當用以擴充海軍飛機隊云、

英將製造 飛機速射炮

◎倫敦一日哈瓦斯社電、泰晤士報頃發出消息云、瑞典國人所發明之速射砲、可以之置諸軍用飛機中、即當在英國開始製造云

瓦倫西亞方面 國民軍獲勝

◎薩拉哥薩一日路透社電、西班牙國民軍頃已擊破瓦倫西亞第一道防線、該處防禦線綿五十哩、頗爲堅固、但國民軍今日藉飛機猛烈之轟炸、以側擊之行動、將該處佔領、現向山下進發、據俘虜供稱、政府軍現缺少大砲彈藥、政府兵如濫放槍彈、則每次罰西幣一枚、

格拉諾勒斯 空襲死傷多

◎巴薩羅納一日路透社電、格拉諾勒斯爲巴薩羅納省之一鎭、昨遭西班牙國民軍飛機之襲擊、現據官場報告、死二百人、重傷一百五十人、輕傷三百五十人、政府軍稱在東戰場空戰中、政府方面空軍擊毀國民軍飛機十五架、除一架外、餘皆義製、政府方面亦喪失三架云、

挪威外交政策

◎挪威國京城一日哈瓦斯社電、衆議員外交委員會、前於上月二十五日通過宣言書、聲明挪威國外交政策、重在避免戰禍、他日若果發生戰事、苟非本國加以贊同、即使國聯會予以認可、亦當享有絕對的無條件的保守中立之權利、此項宣言書、頃由衆議院全體一致可決通過、

柏林大捕猶人

◎柏林一日哈瓦斯社電、京城警察頃於昨日晚間搜查庫夫斯頓達大街兩大咖啡館、當即逮捕三百三十九人、其中有猶太人三百十七名、各種罪犯七十六名、按此種咖啡館各顧客多屬猶太人、

二百十九年老牌子·南京路拋球場西首
吳良材眼鏡行出品
與市上一般滑頭商店之次貨絕對不同

本行售出眼鏡一向包退包換做出信用

名曲不厭百回聽
名烟不厭百回吸
老牌名烟

老刀牌香烟
CG-222

橡皮調節會規定 限額百分之四五

價格並未如預料之暴漲

◎倫敦卅一日路透社電、據今日消息、國際橡皮調節委員會已規定本年第三季之橡皮限額爲百分之四五、此項消息傳出後、橡皮價格並未如預料之暴漲、某橡皮商說明限額大縮而市價不漲之原因、謂橡皮存底甚豐、或將傾售於市場、故一時市價雖望驟起、惟俟大部份存底售出後、市場當可感覺限額緊縮之影響、蓋限額前已減百分之十、今又減百分之一五、本年第三季中之每月產量、將較第一季約減一萬四千噸也、惟耐久之起色、將繫於美國實業之好轉云、

英下院質問 對日貿易

◎倫敦卅一日哈瓦斯社電、下議院本日開會時、保守黨議員維克哈[illegible]中校、曾提出質問案云、本年一月份·二月份英國貨物輸往日本者、較之去年同時期內減少百分之五十强、但日本貨物之輸入英國者、其數額并未減低、商務部對於此層、亦知之否、今後究擬採取何項行動、以資補救、當由商務大臣史丹來答稱、「本年一月份二月份、日本政府因欲將該國進口貿易數額、減至最低限度、是以各國貨物輸往該國者、均見減低、余意在現行情勢之下、英國政府實無法促使日本進口商多入[illegible]英國貨物」云、

國際勞工局 局長辭職接受

◎日內瓦三十一日哈瓦斯社電、國際勞工局理事會、本日舉行會議、當將現任局長白特勒辭職問題、提付討論、結果決定予以接受、並定於六月四日、選舉新局長、關於此層各國政府代表、一致贊成以現任副局長美國人魏南德昇任、但某某國僱主與勞方代表、則主張以國際勞工局現任幫辦愛爾蘭人費倫昇任、一般人預料魏南德與費倫、當可分別當選爲正副局長、

威金生 已首途赴漢

◎漢口卅一日美聯社電、據熟識威金生女士之華籍婦女今日語美聯社記者云、威金生女士自赴徐州以後、至今仍甚安全、聞現已首途赴漢、威金生女士目下究在何處、雖未能確知、但此間婦女團體均信彼甚安全、目已準備歡迎彼之歸來、

金壇薛埠鎭 游擊戰

據昨由金壇來滬之虞君稱、金壇自淪陷後、因該邑有激烈戰事、各鄉鎭並無重大損失、薛埠鎭雖屬金壇而與溧陽相近、且該鎭民心素來强悍、因附近重山疊嶺、故民氣與溧邑相同、當華軍撤退時、曾留有正規軍一團駐紮、並訓練當地鄉民組織游擊隊、爲數約達三萬餘人、聲勢頗大、日軍雖佔領金壇數月、但各鄉村均無日軍蹤跡、前月曾有日軍百餘名經過、該鎭游擊隊於事先在公路要口埋伏、致發生戰事、雙方互有死傷、隔二日後、復有大批日軍開到、戰事更爲劇烈、但因地勢關係、日方頗受困難、游擊隊大都潛伏在深山中、不時出擊、日方雖有大砲、亦難覓得目標、附近村莊遭燬者甚多、至溧陽游擊隊、自包圍溧陽城垣後、刻仍不斷發生戰事、尚有句容天王寺等處游擊戰事、迄今未曾停止云、

華中削減稅則 赫爾表示

駐華各領極注意中國海關完整

◎華盛頓一日路透社電、新聞記者昨有問國務卿赫爾已否證實外傳日本已將華中稅則大爲削減以利日商貿易之消息者、赫爾答稱、美國駐華各領事現極注意中國海關完整之問題、及美人在華經營商業之方式云、某記者問海關稅則之變更而未得美國所承認的中國政府之同意、豈非破壞九國公約之舉動乎、赫爾答稱此問題稍緩時日討論之、可較有益云、

我發言人談

漢口一日路透社電、中國政府發言人今夜對新聞記者言及日人在其所佔領中國口岸實施新關稅事、謂此不過日方種種行爲欲增進日人利益、而損害中國與他國利益者之一種耳、日本不顧其他有關係國之條約權利、對於中國海關之完整、一再破壞、今之實施新稅則、乃干涉海關完整之又一舉動、而妨害中國行使其全國稅則一致之職責、日本此舉、志在獨惠日人商業而與他國商業相競爭、中政府於此不得不考慮其所認爲必要之行動、以應付日本此種干涉行爲所造成之局勢云、

英水兵抵漢

◎漢口一日路透社電、來自目前之英水兵百人、昨夜十一時半抵漢、沿途無事、

時報定價目

本國及日本 一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 （香港澳門照本國定價加倍）

南洋歐美 一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角

報資先惠郵票十足計算

總館 上海福州路五一四號

本埠分館 上海漢口路三〇二號

電話 九七一三一·三

電報掛號 二五一四

新亞化學製藥股份有限公司出品
各種疫苗聯合同德醫院免費注射　緊要啓事
[illegible]公司創設新亞血清廠製造星牌預防霍亂疫苗，傷寒混合疫苗，牛痘苗，以及各種血清[illegible]同德醫院免費注射防疫苗[illegible]

項義興二度被綁
最近方知已爲匪徒撕票

篤信佛教之項義興、向開項興昌翻砂鐵廠於虹口歐嘉路一百五十號、並在閘北南山路開設分廠一所、即名南山鐵廠、又在閘北宋公園路自建佛堂一所、每日必往參拜、前年廢曆六月二十日、在佛堂禮拜後出、被匪綁去、嗣由警務當局破案出險、距至去年國曆八月二日晨又在虹鎮口子路斐倫路口附近遭匪綁去、

二次被綁經過　是日上午六時、項自歐嘉路項興昌廠內乘自備之四九九九號包車、由車夫海門人俞鳳祥拉出、沿歐嘉路至梧州路、過四卡子橋入斐倫路向南而至靶子路、即折西取道靶子路擬赴閘北南山鐵廠、詎車甫入靶子路經過斐倫路驗屍所之西第一百八十七號電桿旁時、突有身穿黑雲紗短衫袴之匪徒二人躍出、前者爲麻面人、執一手鎗、阻車夫前進、並令停車、後者即至包車旁、幫同該麻皮匪將項自車上挾下、疾趨向西、登一預停之黑色轎車（該轎車離項被綁處約六碼）、在挾項離包車前、曾以預書之紙條一張授俞、囑速携歸、若輩登汽車後、即由預坐車上之匪徒司機、疾駛向西而去、轉瞬失蹤、包車夫雖狂呼於後、但終以該處並無崗捕、良久無援者、祇得歸廠報告、嗣由該廠電報嘉興路捕房、嗣以該項興昌雖在嘉興路捕房轄境內、但項義興被綁地點、則屬閔行路捕房轄境、即令該包車夫等投閔行路捕房詳報、由華探目花友山·探員獨起山·李長朗等馳往出事地點勘查、並將匪徒交俞鳳祥之字條帶回捕房、以便研究、

戰後杳無消息　字條內容大意稱「我等都是無業流民、不怕死、所以此事須守秘密、三天內當通信、須請有面子人來講、」其時適值蘆溝橋事變之後、出事之日下午、適狂風大雨、故記者猶能憶其詳、自項被綁之後、警務當局始終在嚴密偵查中、未幾而八一三事變起、項之長子及項之髮妻、先後遷避、致對贖票接洽無形停頓、至最近始悉項已遭撕票矣、

捕房拘獲五犯
白骨纍纍無從尋覓

塡中叢骨殖　在一星期前、公共租界警務處刑事總稽查室中西人員曾拘獲劇盜五名、昨晨曾由刑事總稽查處西副探長 G. J. B. Pryde 潑拉特偕中西探多人、押同此五匪、赴江灣某處無標記之墳墓叢中、因該五匪稱、項已遭撕票、故押往起屍、到達該處後、由匪指掘一荒墳、稱項屍埋於此、但該處數度爲中日軍激烈戰爭之處、白骨纍纍、墳墓叢叢、殊難確悉何者爲項之骨殖、而其撕票原因、據悉各匪於將項綁架後、即藏匿於江灣某處一小屋內、準備索贖、但談判不成、而八一三戰事起、匪窟在戰場附近、各匪均欲逃離戰區、對項覓無法處置、最後乃將項處死、將屍埋葬、然後相率逃入租界、最近始被拘獲、詳訊犯案、始供出項案即爲若輩所做云、

狸奴撲翻油瓶　大隊探捕馳至

昨晨一時許、成都路捕房忽接警報、謂成都路一百六十三號屋內、發生盜刦、[illegible]大作、乃立即派[illegible]中西探捕、各乘武裝汽車前往[illegible]、[illegible]之亭子間內、[illegible]、其窗口之一[illegible]、由其六歲子[illegible]、[illegible]桌上置有油一大瓶、昨晨一時許、室中人正在好夢方[illegible]、不料桌上之油瓶忽爲一貓撲翻、滴濺於熟睡六歲子之面上、致大聲哭喊、其家人於睡夢中驚醒、不知何事、[illegible]、乃亦隨之呼喊盜警、致一[illegible]、召巡捕之[illegible]到來、迨查明以上情形、亦不禁捧腹不止、[illegible]附近一帶[illegible]、

由常陰沙駛滬途中　大來輪在七丫口遭騎刦
海盜八名喬裝旅客混入　損失約一萬五千元以上

同興航業公司代理之美商大來輪船公司大來號輪、專駛常陰沙滸浦口白茆口等處、於前晨由常陰沙裝米及搭客駛滬、爲海盜混入、在七丫口騎刦、白米被刦去三百包及少數雜貨、與旅客三百餘名所帶之現鈔及行李等、損失總數在一萬五千元以上、玆誌詳情如下、

海盜混入　大來輪由常陰沙裝白米四千包及春繭二百袋及旅客三百餘名、於前日下午五時半駛過七丫口時、喬裝旅客之海盜八名、以鳴槍爲號、實行騎刦、首先以手槍迫令船主向鴨窩沙行駛、及抵鴨窩沙該處後、海盜即開始洗刦、該輪護航警外人一名、被迫繳械、當時因抵抗受微傷、

實行騎刦　海盜係有組織之著名者、專以騎刦輪船爲業、旅客三百餘名所帶之現鈔及行李、均被洗刦殆盡、當騎刦之時、各旅客均呆若木雞、任其所爲、不敢抵抗、旅客損失確數、業已無法查明、聞有若干商民、携現鈔向滬採辦貨物、所帶之款、悉數爲盜刦去、估計總數在八千元以上、

昨晨返滬　貨艙爲海盜迫令開啓、因所裝之貨除四千包白米、外爲春繭二百包、海盜當將白米約三百包、搬至事前預備在鴨窩沙之盜船上、經過騎刦五小時之久、始携贓裝船而去、臨行之際、並恐嚇船員不得報警、該輪自海盜去後、於當晚十一時許始駛返上海、及至深夜抵吳淞口、昨晨六時半始進口停泊三號浮筒、旅客均垂頭喪氣登岸、船主即向公司報告被刦經過、至於損失總數、

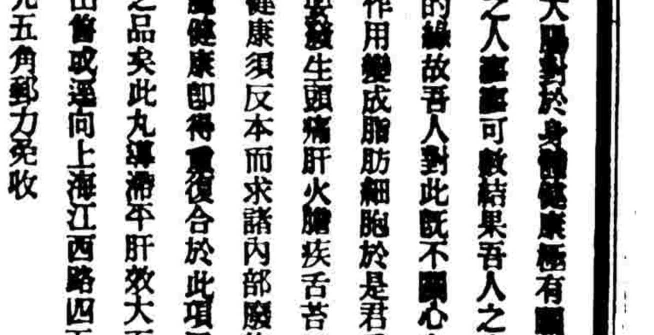
損失總數　連貨物在一萬五千元以上、在公司方面損失有限、聞海盜欲騎刦該輪已久、曾派海盜搭乘該輪往來上海及常陰沙偵察、今該輪已於昨日照常由滬駛常陰沙、象灣、滸浦口及白茆口等處、

少婦吞燐

紹興婦人俞孫氏、年二十四、向在法租界某公館爲女傭、而與一少年何松發（年二十七）姘識、最近氏因事停歇、乃於昨午十二時半、尋到法大馬路一百八十三號該少年服務之百貨商店內、擬告以被歇生意經過、詎何立在店門口、見氏姍姍而來、已有恨意、後聞氏苦訴一番、嘮嘮叨叨、至此竟忘前情、將氏逐出、結果氏徘徊於法大馬路外、痛哭不已、旋向煙紙店買到自來火兩盒、將自來火頭吞下、當經巡捕查見、帶入捕房、詢知原委、送至醫院救治、

須常流動體內週道之物　藉以增進健康與容貌

食物通行之大腸對於身體健康極有關係此乃醫師公同之見可是腸部積物能夠按序流動之人甚少可歎結果吾人之疾病遂隨之始往往由於腸內廢物停蓄而發生毒質的緣故吾人對此既不關心身體乃不得不行自衛即將此種毒質由體內之化學作用變成脂肪細胞於是君受其賜矣腰支漸粗腿臂漸大肚腹漸凸此外或許還要發生頭痛肝火膽疾舌苦口苦神疲口臭面疹等症要恢復美麗健康須反本而求諸內部廢物停滯的緣故若能使腸臟循序完全行其工作則美麗健康即得重復合於此項用途之藥物清導丸實爲醫藥科學所發明最佳最美之品矣此丸導滯平肝效大而性和服之絕無絞痛成癖諸弊各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力免收



國民政府衛生署許可證成字第二六六號

公共租界警務當局　維護法院顯具決心
派員保護法官

關於「維新政府」委派凌啓鴻律師爲本市高二分院院長兼第一特區法院院長意圖接收法院之事件、因租界當局與領事團態度堅決、極力維持兩院法權之完整、並嚴予警備、致迄今未能實現、乃近日忽又有一種傳說、謂某種組織將對該兩院高級人員施以激烈之手段、且將危害其生命、公共捕房當局聆此消息後、即動員中西探捕、對兩院院長首席檢察官民刑庭長主任推事加以保護、除在以上各員住所派武裝人員守衛外、即各員赴院辦公及返家之時、均另派便衣警探隨從護衛、以防不測、而予維護兩院之決心、

兩處火警

昨日上午七點五十分、新閘橋路九十七號弄十二號內、因打翻洋油燈起火焚燒、[illegible]新閘救火會[illegible]救熄、至九點半、[illegible]救火會[illegible]、知引翔港附近有火災、乃[illegible]車往救、[illegible]路、即遭日[illegible]阻止、不准[illegible]、乃[illegible]折回、

福煦路一毒窟

成都路捕房[illegible]探[illegible]仲·李文[illegible]偵悉福煦路二百十八號弄內十一號、有人私設吸食海洛英及白[illegible]、當即馳往拘獲本地人[illegible]小弟（年二十九）·紹興婦人[illegible]氏（年三十五）·其兄[illegible]興（年四十一）·其[illegible]氏（常州人年三十一）·及正在吸食海洛英之河南人許良求（年二十六）·[illegible]打浦橋）·本地人毛[illegible]（年二十三住白克路六百八十號）、抄出海洛英六包、白[illegible]一包、吸[illegible]四支、

破獲兩燕子窩

老閘捕房[illegible]、[illegible]路二百二十二號有人私設燕子窩、供人吸食鴉片、[illegible]同西探[illegible]在該屋內拘獲窟主福州人李[illegible]（年二十七）·湖北人沈阿泉（年四十一）·[illegible]蘇州人[illegible]（年二十九）·寧波人[illegible]（年四十五）·浦東人[illegible]（年四十五）·婦人王徐氏（浦東人年四十四）、抄出[illegible]一只、[illegible]一支、[illegible]一只、煙泡二十包、又[illegible]二兩、[illegible]一只、

竊車賊獲多人

[illegible]

青年商人　誤交匪友　大掉槍花
曾與老班受愚被覺　騙去一千餘元　承認誣送於滬西賭窟

嘉定人姚文俊、現年廿一歲、向在嘉定金伯琴所開之暉吉醬園內爲夥、已歷七八年、平日辦事勤懇、深爲金之信任、近因其舅父之女出閣、姚乃於五月十九日、由嘉定來滬、不料姚因誤交匪友、致聽信人言、於當日即赴膠州路二十九弄二十號經理金伯琴家（其時金因戰事暫避在滬、）僞稱女舅父因嫁女急需、欲暫借法幣一百元、金聆言、以其舅亦爲彼之素識、且嫁女亦爲事實、乃

慨然借給　追至五月二十三號、金前往吃喜酒、因見姚文俊並不在場、深以爲異、遂於便中向其舅與鴻森提及借款之事、與聞語愕、即聲明並無其事、始悉受愚、正在追究之際、不料姚文俊自騙得款項後、翌日即動身返回嘉定、又以

種種詭詞　向其帳房湯瑞生聲稱、現奉經理金伯琴之命、以值此時局不靖、店中不宜多藏現款、囑彼帶滬、湯即將現款一千元向其隔壁同豐泰棉布莊掉得上海福建路一四零弄十八號和泰源申莊之匯票一紙交給、姚於二十一日又乘車到滬、設法分兩次將款一千元

如數提出　至康腦脫路某賭窟作孤注一擲、不兩日、悉數輸去、姚以無法彌補、且日久終須敗露、始具函向金伯琴詳告、金即轉托其兄姚世民於前日在極司斐爾路永安坊五號將姚文俊尋獲、扭交探員石貴春、帶入靜安寺捕房收押、昨晨解送第一特院、捕房律師蔣保康依刑法三三九條詐欺罪起訴、並陳述前情、又據金伯琴投訴一切、詰之姚文俊供認所控、款已輸去、現願設法籌還、推事當庭判決、姚文俊處徒刑四月、緩刑一年、並賠償金之國幣一千一百元、

◎◎◎◎

今日舊曆端陽　華租界景象迥異
城隍神呼行不得也

今日爲舊歷端節、故銀錢業循例休假、租界居民、仍紛紛作渡節之舉、而蒲艾·燒酒、尤爲及時之物、家家購備、各游藝及戲院、亦均排演白蛇傳等戲劇、以點綴時節、惟華界情形、另呈一番氣象、與去年相較、誠不堪想像、且往年端節、邑廟城隍、例須出巡、今年神而有知、當必有銅駝荊棘之感也、

發覺女兒非完璧　同居之婦實有罪嫌

住法租界馬浪路四二九號蘇州人金星吾、向在華界某機關任事、因戰事發生停止職務、於上月間金投法捕房報告稱、民人於戰事發生時離滬、將所生十七歲女兒金金雅託寄於同居婦人徐文英處、最近回滬、發覺女兒之貞操已經破壞、嚴查之下、始知由徐文英介紹與住居華北公寓廣東人張子平（今年廿八歲）姦污、請求提拘、捕頭據報、立派探員高朝珍前往將張子平·徐文英拘案、據徐稱、金雅曾與陳某發生過關係、後與張發生戀愛、婦人並不知情、張子平供、民人常往徐文英處游玩、與金雅認識、由相識而發生關係有之、並非民人强姦等語、昨日解送特二法院刑一庭、警務處律師依法起訴後、孫彭衡推事以案關風化、宣告禁止傍聽、審訊結果、庭諭改期再訊、被告仍收押、

滬西砲聲

今晨四點許、滬西大西路虹橋路一帶、可聞到由西南方面傳來極清晰之大炮聲及機關鎗聲、密如聯珠、[illegible]

「省府」重要職員　先後委定

同盟社蘇州通訊、「省政府」重要職員均已先後委定、「秘書長」徐果人、「秘書主任」潘子義、「秘書」爲趙如珩·[illegible]鴻逵、「通譯官」爲張信明、「第一科長」王百平、「第二科長」蔡晉鏞、「第三科長」汪念慈、「第四科長」彭世芳、「第五科長」周乃文、「第六科長」丁南洲、「第七科長」劉祖望、

徐樸臣胡子奎　受日方委任

前江蘇水警廳長徐樸臣、現受日軍特務部委任「浙江綏靖第一區司令」職、「副司令」爲胡子奎、徐胡業已就職云、

日人在五月間　來滬者五千人

同盟社一日上海消息、自事變後、日人之來滬者頗多、每次連絡船載客四百餘人、據郵船公司調查、五月間由日乘連絡船來滬者共計五千人、[illegible]

老閘捕房　緝獲犯案纍纍之劇盜
抄出盒子砲等　軍·火·甚·多
一犯查曾充當巡捕　未及抗拒：求死吞金

老閘捕房華總探長尤阿根暨副探長譚紹良[illegible]大[illegible]等、於前日上午九時半起、經十二小時之偵查、破獲一規模宏大之盜匪機關、[illegible]名口、並抄出之盒子砲等軍火極多、[illegible]、[illegible]李兆興、[illegible]淡水路口、[illegible]

國光中學學生　吞安神藥求死

寗波人朱嘉生、年二十、家住北河南路桃源坊二十五號、現在愛文義路國光中學讀書、寄宿校內、每逢星期日返家一次、最近被其家屬察破朱常往跳舞場遊玩、所以於此次返家之時、朱受父母責罵一頓、昨日到校、頓萌自殺之念、於昨日下午三時、竟在學校寄宿舍中吞下安神藥片自盡、經同學發覺、送入醫院救治、中毒頗深、性命危險、

自備手鎗走火　周正業傷一腿

本地人周正業、年二十五、家寓威海衛路二百六十二號、向有自備手槍一支、昨日下午五時許、身穿西裝、佩槍外出、其時手槍突然走火、子彈飛出、擊入右腿、當場流血仆地、即由家人送入醫院醫治、

第二特院佈告　不收匯劃票據

江蘇高等法院第三分院院長楊鵬、昨日發出布告、張掛高三分院特二院兩院門前、略謂查非常時期、安定金融、上海市補充辦法、匯劃爲限、上海第二特區地方法院法收、若收匯劃票據、則貼現劃撥諸感不便、自本年六月一日起、凡當事人繳納審判費證書費及罰金等項法收、均須繳納法幣或本票、保付支票、合亟布告、仰繳費各當事人一體遵知、（下略）

壯年出店祇老婦　醉翁意不在酒
連砍十餘刀　凶手拘候法辦
一旦需索無所得立刻猙獰露眞相

通州人徐寶侯、今年三十歲、在法租界安東旅館充當出店、與現年五十歲江北老嫗林阿三者姘識、賃屋同居於法租界東自來火街一百廿二號內後樓、但林阿三手中稍有積貲、因此徐寶侯醉翁之意並不在酒、時常向林嫗索錢化用、上月卅日下午四時許、徐又向嫗逼索金錢、乃林嫗堅決不允、因是兩人始而口角、繼徐竟持菜刀行凶、向林嫗全身連砍十餘刀、血流如注、倒臥血泊中、大呼救命、由同居人代爲鳴捕到來、將徐拘獲、奪下菜刀、帶入捕房、一面將受傷人車送醫院醫治、昨日捕房先將凶手徐寶侯解送特二法院刑一庭、警務處律師陳明案情、並稱、本案被害人傷勢甚重、請求暫將被告收押、俟被害人傷愈偵查後、訴請訊辦、經庭上核稟、向被告訊問一過、諭知准予改期再訊、被告還押、

租界區寄放靈柩安全費省
上海集仁會壽器部第五批壽器平價出售
一切殯殮員工等均皆常備
竊自滬戰發生後本會同人對於監製壽材以及助材等非常注意因閘北第一區地屬戰區同遭付一炬然幸戰前所定大批木料存儲南市今已由同人籌款設法運至法租界華格臬路本會臨時造材廠繼續工作迭蒙各界善士及本會同仁委製之助材共達近萬刻因第五批壽材數百具業已完成仍照原議決案一律平價出售（價自三十元起至四百元止）尚有親友寄存之極品獨幅栟梆楠木等貴重壽器亦均照本讓租界區寄柩所放置柩地點安全寄費低廉一切殯殮員工均皆常備如荷惠顧無任歡迎
[illegible]
邵如馨啓

產科婦科張幼詮醫師
專治 難產手術及包月調理另議 月經不調 久婚不育 產前驚厥 產褥發熱 白帶難孕 橫生逆產 一節制生育 一切難產
門診上午十時至下午四時 診費一元二角 出診費十元 平產接生五十元
診所西摩路成海衛路八二四號 電話三四七三五號

河南路四馬路第一家
冼福種堂
端節贈送午時茶三天
一日至三日止 凡購藥品一元贈送十塊
夏令救急慈善藥品 痧氣丸 行軍散 紅靈丹 臥龍丹 特價每元八十瓶
犀牛黃 眞馬寶 每分一元
善士施送 種福人群
良藥目錄 函索即奉 電話九五四一〇

上海四寶齋筆莊
[illegible]
電話一九一七四號

南京路新新公司後面
風頭最健的雪懷快照
具有美國最新特快機，請有技術高妙的攝影師，出品張張生動幀幀逼肖，無怪大家都來爭拍人人都以一拍爲快
四時可取　快到極點
若衡

中外主顧已戴過　精益公司特製之
科視明眼鏡片
都說：
驗光準確 品質高超 磨精良 價公道
確能矯正不良視覺，使眼睛舒適定度；價比舶來一現成品便宜一半以上
科視明 準光眼鏡片 PERFECT. LENSES
精益眼鏡公司
上海南京路勞合路口
分公司 [illegible]

一角捐運動
一個難民一天的糧食是一角，如果您每天省下一角，便救了一命，積滿了三元，送到[illegible]
八仙橋青年會三樓
上海國際救濟會
電話八〇六三八〇
拾分

南京　大上海

時間　二時半　五時半　九時半

十四歲以下無人作陪者概恕不招待

今天同時舉行無上榮譽獻映

藝術大師華德狄斯耐

第一部全部複攝五彩長片卡通

白雪公主

希世奇珍

◀兩院同時特加映時代的進展▶

魔鏡爭美　公主蒙難　化獸群威　變形怪嫗　王子一吻

妖后採心　黑夜荒林　初會七星　佳果殺人　艷屍返魂

實地發現世界座實錄紀

大上海中文詳細說明字幕

麗都

今天獻映　日戲二時半　五時半　夜戲九時

巴塞羅密賽　史本塞屈賽

"Captains Courageous"

怒海餘生

悲壯奇烈與叛艦喋血記

下期貢獻　藝海情潮

大光明

今天獻映　二時半　五時半　九時

明星多於天上　笑料來如泉湧

巨星愛麗絲費　領銜

二十世紀福斯公司歌舞熱戀輕鬆鉅片

三姊妹

下期　新水滸

國泰

今天獻映　三時　五時半　九時半

奇冤小姑娘越洋重飛　活惡王毀滅口魔圖飛船

安娜麗約翰羅特

英皇加冕花絮錄

緊張神秘恐怖偵探鉅片

飛船大血案

NON-STOP NEW YORK

新光

寧波路西藏路口　電話九四五九〇

今日絕大貢獻

時間（二時半　五時半　九時半）　座價（四角　六角　八角）

公映華安戰前攝鉅片

費穆導演　洪深編劇

大喜劇！

鍍金的城

比卓別麟諷刺更尖銳　比蕭伯納揶揄更刻毒

兩藝人珠聯璧合　心血結晶　當然美妙

張翼　白璐　劉瓊　李琳　裴沖　等主演

金城

今天開映　二時　五時半　九時

全部神怪恐怖奇異巨片

龔秋霞　顧夢鶴　吳郵　主演

恐怖之夜

冷氣日夜開放

◀座價▶　四角　四角六分　八角半

巴黎

最後四場　二時半　五時半　七時半　九時一刻

洛麗泰楊　傳聞再度合作

彈雨下擁抱熱吻！

砲聲儷影

轟炸中逃命奔逸！

明天開映　呆人鬥智

下期開映　續「西線無戰事」後　西線歸來　可歌可泣悲壯熱烈

亞蒙

白爾路太平橋北

二時半　五時　七時　九時一刻

福斯公司超偉大特作

壓倒過去一切獸片

猛虎追逐　人與巨獸肉搏

虎魔王

本片攝兩人時身葬虎口

下期換映　吸血飲膏

浙江

今日　輪映

價目　四角　三角　二角

茜蒙茜蒙

七重天

下期　星相博士

白蛇傳是不是端節應時戲呢（上）

（鄭龍套）

尙小雲之「白蛇傳」

蒲草齊綠，榴花吐紅，今天又是廢曆端陽節了，各地方各戲院都要演應時戲，以事慶祝。這個節的應時戲，大概是白蛇傳一戲，最爲普遍，傍的不說，讀者們祇要一看戲院廣告，今天都是寫着白蛇傳。非但大戲院如此，就是茶樓上演地方戲的也是如此，可見得白蛇傳一戲，對於端陽應時戲關係之深了。

我們紹興地方，在今天各鄉村各社廟演酬神戲日戲，開鑼第一齣戲，台前戲牌上必定是寫白蛇傳，有時亦寫盜仙草。大概紹興武班祇演盜仙草的一段，自許仙與白氏同賞端陽節起，許仙堅要白氏飲雄黃酒，白氏恐拂夫意，勉強飲酹，酒醉入睡，忽現原形，許仙撳帳入視，但見滿牀的盤據着爲一條白大蛇，驚駭而死，白氏乃上天宮，盜取仙草，拯救乃失。上戴蓬頭穿黑打衣，繫大帶的鶴鹿兩仙童，和白氏開打，鶴童是打俊臉，鹿童是扮金三爿瓦臉，並上天將爲助，在力竭不敵顯白蛇原形，鶴童亦以原形欲吞時，上南極仙翁喝住，親授仙草一枝，這純粹是齣迷信戲，在今日悉言破除迷信時已列入於打倒之例。可是打倒是打倒，扮演是扮演，現在各地各戲班，仍然大唱而特唱，因爲戲中有開打的武行，我們紹興地方文戲之前，必有一齣武戲，名叫「奪頭」，盜仙草就是「奪頭戲」之一呀。

自西湖雷峰塔傾圮以後，白蛇傳在民間的傳說，又爲一變，尙小雲是趨尙新奇的，所以把白蛇傳一戲，改名爲雷峰塔。世人諒必受了義妖傳的一部小說發動，無識之徒竟傳雷峰塔是法海和尙所給予許仙的金缽所化。其實雷峰塔是錢鏐王妃所建造的，小說上原是無稽之談，戲劇都是小說作爲藍本，崑戲目裏也有雷峰塔（見綴白裘），但祇有「水漫」「斷橋」，等兩齣。皮簧班的全本白蛇傳，大概又以崑戲作爲藍本而加以剪裁，自遊湖起，至「祭塔」爲止，誰人所編，無從稽考。但是我在垂髫時候，寶善街的天仙茶園在端陽節演白蛇傳，「遊湖」一場，加演雜耍，曹公祠也用砌末，用曹公祠大門硬佈景，放置台中，全戲砌末，惟此而已。大概此戲的脚本情節，大致略同，祇有揚子剪裁，各人立旨不同，逐有小異了。

十餘年前，麒麟童在丹桂第一台，曾將白蛇傳脚本略加改編，麒麟童自飾許仙，王靈珠飾白氏，高秋顰飾青兒，演斷橋相逢一場，頗多精彩。現在秋顰物故，靈珠銷沉，麒麟童在今天不唱許仙而大唱其溫如玉，還在優遊於紅氍毹上，回首當年，該有前塵如夢之嘆了。當年更新舞台以機關佈景，著譽梨園業，在鬧北時候，雖在冬季演白蛇傳，叫座極盛，聽說著番周筱卿捲土重來，仍然要唱白蛇傳，惟當年的更新和現在的更新，其中不無榮辱存壞之判，但以周筱卿對於佈景的心得，輔助得人，說不定能還我舊時光榮呢。

爲了更新舞台在冬季演白蛇傳，我卻引起了童年的憧憬來，大約我在五六歲的時候，到蜀山外祖父家看「盤頭戲」（紹興風俗，自新年初一起，至十八日止，各鄉村之社廟，屋班演戲，名喚盤頭戲，盤大約是春盤之意，新春演戲，即所爾「春新」也），因爲小生與旦，都是年青而貌美，盤頭老相公便揀了一齣全本白蛇傳，在後半夜（紹興戲班舊規，都是演統夜的），正演「桃莊」「合缽」，飾許仙的小生，跪在台上，翻袖兩手，裝成驚駭的狀態，頭向後仰，於搖曳如柳的姿態，唱大段的二慢調，哀絲怨竹，令人淚下。這夜又是漫天大雪，台間四側，雪高盈尺，許山的身部幾與積雪相親，這種腰工身段和唱工，至今還縈繞香腦，可見白蛇傳不是純粹的端陽節應時戲。

平劇雷峰塔過去演「斷橋」，都是唱「山坡羊」「玉交枝」「川撥棹」「金絡索」的崑曲，「水漫」也是唱「一江風」「醉花陰」「畫眉序」「出隊子」「滴溜子」「滴滴金」「四門子」「水仙子」「雙聲子」等的幾支曲，這是純粹崑曲的走老路戲。但是近來京角兒的全部雷峰塔，都改唱了皮簧腔，姑無論承扮白蛇和青蛇的，帕翹蝸角，裙打鸞毛，裝成着似「梨花淡白柳深青」，加上一個穿線淺紅褶子的許仙，正是一白一紅一青，在台上載歌載舞，好看之至。

劉瓊與袁美雲在光明新片「茶花女」中演出

大都會游泳池 本星期六開幕

地址：靜安寺路戈登路口

時間：每日上午六時至晚間十一時

門票：一天到晚一律五角

優待：月票十元　季票（四個月）二十五元　孩童十二歲以下者季票十五元

設備：池長凡一百二十六英尺　機器自動消毒換水（每三小時一循環）　男女更衣室　淋浴室　曬濛室　醫務室一應俱全　並請專家指導救護　此外特備中西冷熱軟硬各式食品包君稱心滿意

想起屈原

有燈謎可猜 有笑話可聽

（阿凡）

今天是廢曆端午節，但是日爲總理奉安紀念，還是紀念前兩天，更要知道端午節的「五卅紀念」，卻是上海的「五卅紀念」。到了端午節，人人曉得古時有一位投江自殺的屈大夫，有了屈大夫，於是可以喫到粽子。我想，凡是孤島上的居民，今天總要喫隻粽子，這不是口福問題，大家正在紀念屈原。

「五卅」雖是一個紀念良辰，除看見幾面中華國旗外，大多數人總不會想起當年的「顧正紅」和「愛活生」。因爲「五卅」粽子可喫，所以一般人多願追念古人，不想今人了。雖然，亦有人或在想起今人，不過如我「阿凡」許多朋友中，他們都不知「顧正紅」爲何人，無論「愛活生」了。

屈原爲何投汨羅而死？失戀嗎，債逼嗎，被店主停生意嗎，被二房東逐出嗎。我想看過他「離騷」文章的人們，定能明瞭他投江自殺的苦衷。自殺是很消極的，屈原投江而亡，不怕後世人罵他是軟性嗎？不過做人到了無路可走的時候，跑到江邊，買瓶毒藥，解下褲帶，橫臥車道，不動聲色，實踐自殺，的確是軟性中的硬性」。

發了許多牢騷，總要來個餘興，可使一般自認爲憂國志士的硬性朋友，不至急成疾病，爲國捐驅。心血來潮，待我來造個燈謎，請件笑話。今日爲端午節，暇景生情，謎面就叫「端午節」，打上海俗語一句，請讀時報諸君，公開猜猜，謎底爲在本文末尾。同事蕭雲裳君，新近創設「泗涇商店」，出售「泗涇粽子」，甜鹹十餘種，滋味甚佳，因爲頗合孤島上人民胃口，所以生意十分興隆。若有人誤會「泗涇粽子」爲「四斤粽子」，那末一隻粽子四斤重，好胃口的人也要喫得肚漲嘴酸，笑話笑話。「端午節謎底屈死」，對不對，請讀者意會。

剪

憑此方便券（只刊一次）附法第三角五分可得功效如神活人萬萬之防治疫良藥：一

陸文中神效保安水　壹盒（十二瓶裝）

注意：此項藥品僅售人民以三盒爲限（三盒祇收一元）本埠郵購專差送達　送足三盒惟路遠不取送力

發貨處：上海九江路四二九號　香港大道四樓二二五號　聯益行一（電話九五五二九號）

痛話無錫

（江郎）

我的朋友王君，前天從他的故鄉無錫探母回滬。得知無錫現狀如次：

設在城內王禹卿家中的無錫自治會，近因現任無錫縣長宣某，雖係錫人，但非自治會委員，故將宣某撤換，現已內定秦亮公繼任，眞是天曉得。

城內大市橋一帶，乃無錫精華所在，北門外米市場的北塘，也是一塊熱鬧區域，可是這兩處建築物的損害，最爲慘重。現在有人急於「恢復市面」，已在大興土木，清除瓦礫，建造新屋，不過統是矮矮的平房，所用的材料既極窳劣，工程亦非常簡陋，大市橋一帶差不多已竣工，北塘則尙在建築之中。新造好的房子大都已開設了店舖，所開的均是僅紙油酒等雜貨舖子，專門的商店一家也沒有。

北門的城門，一向是封鎖的，目下也快要開放了。

最可嘆的是：城內新開的咖啡館，酒排間，一共有五六十家。無錫公園對面有這麼一家「廣大酒包」，竟有許多不要臉的妙齡女子在這種酒排間作女招待。「觀前街」上（不是蘇州的觀前街），新近開了兩個大賭窟，輪盤，牌九，搖攤，銅寶等一切賭具應有盡有，每天輸贏，甚爲驚人，聽說規模頗爲宏大有利生公司之風。

目下城內竊賊甚爲猖獗，許多無人的住宅，裏面的物件或封或竊，多已空無所有。

西行漫記

（外史氏）

◎早上，跑馬廳一片大好青草地，讓外國人在練跑馬，欄杆外有同胞男女二人在呼吸新鮮空氣，還有溜鳥兒的，人家的鐵鳥則翱翔於上空，我感到我所感到的。

◎維也納籬笆外發見新申報廣告牌。

◎那一天到兆豐公園斜對過同仁醫院打球，國軍未離滬前的滬西砲聲依稀猶在耳邊。我是坐汽車去的，開車的人據說他在金山衛打過戰。

◎八一三後，土產公司大受影響。有一天我和一家公司言語衝突起來，店夥說話毫不客氣，我說：「算我做顧客的錯了。」那廝一時糊塗起來，竟接着說：「你錯了怎麼樣？」

◎昨晚我都弄堂裏，有一男子走來走去，從一點鐘一直到天亮，也許是「捉姦」罷？

◎卓呆說：公共汽車上不準任意吐痰，於是許多人的痰都吐到馬路上去，不知是何邏輯？

◎上海人口密度，似以浙江路小花園爲最擁擠。

◎雖然人很擁擠，然而坐在雙層公共汽車上，看見靜安寺路的洋房子，不勝寬敞荒涼之至。「生存華屋處，零落歸山丘」，曉夫。

運動雜筆

（外史氏）

◎瑞士議決，一九四〇年中日倘在戰爭時，決不派代表出席東京之世運。

◎傷心的是，下屆世運竟有允許「滿洲國」參加之說，這未免太「滑稽」了。

◎大都會游泳池與麗都游泳池都在今晚請客。

◎海上無奇不有，最近有一個什麼「介紹社」的人，來找華人水體會的總幹事霍征鴻，說是他們這個「介紹社」有不少全國馳名的男女游泳好手，願意與大都會合作，在游泳池服務，「男好手」教女來賓，「女好手」教男來賓。老霍一聽，原來是變相的「嚮導社」，又問他是那幾個游泳好手，那厮卻瞠目不知所答了。

◎華人水體會的基本會員是：（男）霍征鴻．劉日安．陳寶彝．溫敬令．周達雲．郭鏡恒．孫榮光．吳家華．鍾壽均．吳幹生．陳祥龍．梁友聲．譚志達．鄭古常．蘇乃純．陳春秀．溫善文．陳遠顯．陳樹毅；（女）郭信華．吳達裳．張浣青．陳潔明．趙湘娥。

◎金永光新著「現代游泳」，內容頗佳，將用華人水體會名義出版。

◎孫寶慶到香港去了；百樂門籃球隊也預備遠征香港。

◎本月五日在愛文義路卡德路口國光中學舉行的慈善籃球賽，時間排定如左：

二時半　啓秀對混合

三時半　大夏對國光

四時半　全黑對約翰友聯

五時半　百樂門對華聯

壓軸戲九時半開始，百樂門與華聯可稱海上最強之二華隊，惟華聯人才不若百樂門平均耳。

◎華聯體育會會長嵇觀生今午半時在新華酒家款宴全體會員。

◎粵東中學的梁友聲，人才十九歲，標槍曾有四十八公尺的成績，可惜生在上海。

今日震旦杯

小球有苗頭

紅[illegible]對[illegible]　甲乙一　上午八時　李汝[illegible]

集[illegible]對[illegible]　乙三　十時半　張[illegible]

順記乙對[illegible]　光乙二　下午一時　陸洪輿

東光對敬[illegible]　乙一　二時一刻　[illegible]

[illegible]隊對[illegible]　乙一　三時半　徐[illegible]

[illegible]仁對順記甲　甲一　四時三刻　巴[illegible]

◎體仁隊

金家聲　周達云　陳英恒　王才尙　李義臣　賈季良　萬宗鼎　沈十彥　賈幼良

◎順記甲

台杯戰報

◎南斯拉夫國柴格勒勃城一日電：南斯拉夫與瑞典兩國網球選手，頃於昨日午後在此間繼續舉行台維斯杯歐洲帶複賽，結果南國獲勝單打一組。

屈拉遜（南）（七—五）（七—五）（六—二）（瑞典）

按日前比賽結果，南國業以三對一佔先，昨日續勝單打一組之後，當以四對一之總比數淘汰瑞典，而獲得與比利時舉行半決賽之權。

「鍍金的城」主角龔智華

回力球

前八盤
1 賈多　2 拉飛爾　3 袁利石　4 皮而抱　5 依甲蘇　6 奧薩

後八盤
1 加拉地　2 蘇維沙伯　3 古禮地　4 普登巧　5 泰寶達　6 爾加

今日舊曆端陽佳節　本場特加精彩雙打一盤

逸園　亞爾培路

●風雨無阻●

今日下午五時半起賽

●務請早臨●

●下期大賽●

星期六（六月四日）下午二時半

星期日（六月五日）下午二時半

電話：七四五八〇

「維新政府」改變關稅

海關為顧及事實 對日貨輸入允減稅率

照二十年舊稅征收昨已實行 嗣後日輪進口恢復納稅檢查

「華中維新政府」依照「華北臨時政府」實施之關稅稅則、改訂江海關現行稅率、實制定修正關稅稅則章程、通知江海關於六月一日實行、新聲社記者向海關當局探悉、海關當局、雖已接得通知、但經向中央請示、並與各關係國當局商議、為顧及事實起見、對日貨物之輸入、允照民國二十年舊稅率徵收、此與海關稅收不無影響、但海關行政、則仍屬完整、是見當局維護之苦心、茲將各情分誌如下、

改變稅則內容　「維新政府」制定之修正關稅稅則章程四條、及附則二條、原文摘要如下、進口稅與民國二十年所實施之稅大致相同、出口稅與現行稅率大致相同、海關附加稅停徵、另徵賑災附加稅、仍為百分之五、又據列表說明進口稅較現行稅率減低者、輸入品為棉布類、棉紗・棉花・棉織品・毛織品・人造絲・海產品・砂糖・設司令・陶器・水泥・雜貨等、輸出品棉花・礦產等完全免、

海關允予減低　總稅務司梅樂和得此項消息後、曾向中央請示、並與關係各國商議、為顧及事實起見、自六月一日起對日貨之輸入、實行依照民國二十年即一九三一年我國舊進口稅則徵收、至於現行之進口稅則並不變更、故海關當局毋須另行佈告、但已由稅務司遵照總稅務司命令、飭所屬遵照辦理、

恢復納稅緝私　自「八一三」滬戰發生後、日輪之進出、一律拒絕海關檢查、虹口・楊樹浦等處碼頭、海關已無法行施職權、以致走私貨物充斥滬市、惟自昨日起、對日輪之進出、無論在虹口・楊樹浦各碼頭起卸、均須照章繳納進口稅、並接受海關派員檢查及緝私、聞海關當局對於日輪檢查及緝私、暫派西籍關員擔任云、

外滙緊縮原料飛漲 玻璃照相提高售價

玻璃加四成照相加三成

我國實施統制外滙後、凡非必要之進口貨物、獲取外滙、頗感困難、於是多方設法獲取外滙、因此外滙交易、頓告緊縮、而各種船來品原料、均一致騰漲、各業為保持血本計、不得不將貨物售價提高、以資挹注、茲悉上海市玻璃製造業公會、特重訂市價、㈠同業一切定貨出品、自二十六年六月一日起、概照二十六年八月以前所售原價分別計算、增加四成至五成、（即增加百分之四十至五十）、㈡因採購一切原物料・燃料等、概須現金交易、故同業各廠貨款、一律切實現鈔、尚有照相同業公會、以原料飛漲達百分之三十以上、定自六月一日起、同業照片、照原價一律提加三成云、

歐美生絲市場 日絲傾銷華絲幾絕

紐約倫敦兩市場為日絲壟斷 每月日絲消用在三萬包以上

華絲外銷、受日絲傾銷影響、已瀕於絕境、新聲社記者昨向絲業界探悉、㈠紐約市場今年進口三月份日絲二四・三九九包、華絲三〇六包、棧存日絲三二・二六四包、滬絲二・六五三包、粵絲二八九包、消用日絲三二・二三五包、滬絲三七七包、粵絲一五包、四月份日絲三五・二三三包、華絲一〇一包、棧存日絲三七・〇一四包、滬絲二・四九四包、粵絲二八九包、消用日絲三〇・四八三包、滬絲二六〇包、㈡倫敦市場今年進口三月份日絲二・九〇五包、華絲一六〇包、消用日絲二・〇八四包、華絲一九〇包、現存日絲五・五四六包、華絲一・〇一〇包、四月份日絲一・七二四包、華絲八四包、消用日絲一・三七三包、華絲一二四包、現存日絲五・八九七包、華絲九七〇包、至於行市㈠紐約日絲八三勻度（美金）最高一元七角、最低一元六角二分、平均一元六角七分、華絲七五勻度（美金）最高一元六角四分、最低一元五角九分、平均一元六角一分、粵絲A級（美金）最高一元三角、最低一元二角六分、平均一元二角八分、㈡倫敦華絲B級十三至二十二條紋（先令）、最高七先令三辦士、最低六先令九辦士、平均七先令〇二五、日絲上級（先令）最高六先令七辦士半、最低六先令四辦士半、平均六先令六辦士半、至於七八勻度二十至二十二條文之華絲無行市、

內河航輪民船 均須登記方能開航

停航各線已有一部份恢復 航行困難轉口稅數額銳減

內河交通、因內地游擊隊活躍時遭阻礙、致航行困難、均告停頓、現已有一部份陸續復航、「維新政府」辦理內河航輪登記、航商負担更重、上月份海關轉口稅大為減少、新新社記者分誌各情如次、

內河各線 陸續復航　內河航班、因內地游擊隊出沒無常、時遭襲擊、曾一度停航後、近來有一部份航線已經復航、蘇州・無錫・常州線、由鳳翔・喜久・乾和・協和・江浙等輪行駛、青浦・朱家角線、由蘇嘉汽船行駛、平湖・嘉樹線、由鼎大・黃浦等輪行駛、惟嘉塘・西塘由德商咯爾恩等輪・湖州線亦由黃浦輪均定日內復航、其他航線、則仍在停頓中、

航商登記 負担加重　行駛內河各航輪、除向日軍部領得通行許可證始能通行外、現「維新政府」交通部、已實行辦理內河航輪登記、業已通知各外商內河公司照辦、尚有內河民船業公會、亦開始辦理民船登記、凡往來內河民船經登記後方可通行、並須繳納入會金、船主五角、船工兩角、至於貨物、每噸亦須繳納保證金一元、與抽收運資百分之二十五、故航商深感負担加重、

檢查旅客 頗為嚴密　近因內地不時有游擊隊活動、日方即加緊戒備、對於往來船隻、檢查甚為嚴厲、為防止旅客攜帶違禁物品起見、凡乘輪客商、須先向日軍部領得通行證、然後向輪船公司具保證書、購買船票、最近日方復通知各輪公司、凡乘客除須辦理以上各項手續外、並須備有自身照片兩張備查、各輪公司為往來檢查甚嚴、勢必耽誤航行時間、特限制每乘客僅能携帶行李二十公斤、

運輸困難 轉口稅減　內河交通、自於一月初開始通航後、江海關當局、即恢復徵收內地轉口稅、當時內滬地商人、均乘機赴內地採辦食米・燃料・菜蔬等各種日用品、商旅滬各處之人民、亦均紛紛返鄉探親、而內地各縣商民、感食品及日用品之缺乏、來滬大批採購、故內河客貨運輸頓告頻繁、轉口稅亦見起色、近來則因各地游擊隊活躍、航班均停駛、商民亦無法採購貨物、客貨因之稅減、據海關統計、上月份內地轉口稅僅佔前十分之二云、

戰事起後 航商崛起　上海與長江各口岸及內地之航運、向由國營招商局、民營三北等公司、及英商太古公司怡和洋行等、派輪行駛、惟德・義兩國在華經營航業者甚鮮、自滬戰爆發華軍由滬撤退後、所有國營及民營航輪、均先後停駛、而外商航輪乘時崛起、大有蓬勃之氣、除英商航輪公司加派輪船行駛各線外、德・義各外商亦紛紛組織公司、派輪行駛各大航線、德商公司、計有遠東・漢璧臉・長興洋行・漢文洋行等、有航輪二十餘艘、大都行駛常陰沙・白茆口・新生港・啓東・海門等線、義商有華洋・華義・中意・義華・萬納・齊爾利等公司、除行駛浙東各口岸外、大都亦均行駛長江各口岸及內地等航線云、

康鐵維索 駛港修理　意國郵船公司郵船康鐵維索號、在吳淞口外六十里擱淺後、經拖救脫險、即駛至吳淞口外停泊、本擬即日由滬駛港修理、對於裝滬貨物、改卸香港、今應各貨主之要求、船上貨物仍舊卸於上海、該輪已於昨晨六時駛進吳淞口、停泊虹口公和祥碼頭、對於上海貨物、一律卸下、昨晚已卸訖、准今日由滬駛港修理、至於由滬赴港歐貨物及旅客、則暫行停止裝載云、

恩德昨晚 由甬抵滬　義商中意輪船公司恩德輪、經我軍事當局特准由滬裝米專駛滬甬線、該輪已於昨日下午六時由甬返抵滬、因當局絕對禁止搭客、祇准裝貨物、故昨日抵滬、並無搭客、聞定後日由滬三次裝米駛甬云、

蘇州郵局長出發 京滬復郵已完畢

滬杭復郵不久實現

蘇州一等郵局、因郵局長已於昨日自滬出發赴蘇、昨日可以恢復、滬杭郵遞、亦積極籌復之中、大通社記者、茲探錄各情如次、

蘇州郵局 昨日恢復　京滬線郵政、自南京・鎮江・無錫・常州各局、先後恢復、沿線重鎮、已祇蘇州一處、茲據大通社記者探悉、蘇州支局、早經恢復、故信件亦已開始收寄、惟一等局之房屋、在戰事期中、被燬頗鉅、故須另覓房屋辦公、現悉是項房屋、亦已覓定、故蘇州一等郵局長、已於前日由滬赴蘇、大致今日起可恢復郵務、

調落郵員 日內出發　至滬杭線郵政、現已着手計劃恢復之中、故不久亦可實現、上海郵區內郵局、滬管理局、亦積極進行之中、故實現亦已不遠、又據大通社記者向該局探悉、調赴重慶之郵務員十餘人、二三日內、亦將出發、至徐州郵件、現悉可轉南京管理局承遞、惟當地情況、則極為不明云、

租界南市間 渡輪昨未恢復

虹橋大西路開放 汽車民船均恢復

滬市四郊水陸交通、自日方加以封鎖後、除南黃浦面之白蓮涇・六里橋、南市往來浦東對江渡、已能暢通外、其他各線交通、雖多事之五月節已過、但仍未見恢復、由租界至南市大碼頭・浦東南碼頭・周家渡・董家渡各線、本定於一日由日商日清公司派輪恢復通航、亦未見實行云、

滬西陸路交通、虹橋・大西路・土山灣等處封鎖、迄今已有一月、茲悉大西路・虹橋等處路口封鎖線、已於昨日撤除、准許通行、上海至青浦公共汽車、向由楠木滬青長途公司派車行駛、自接得開放消息後、即於昨日派汽車復航、票價為一元五角、惟乘客均須備有通行證以免留難、所有行駛嘉興・嘉善等處民船航班、向由虹橋附近起程、亦曾被封鎖而停航、昨日起已有船隻復航云、

父子藥房注射 防疫霍亂針液

近來氣候悶熱、各種疫症日有發生、故身體健康應須早為預防也、法租界寧波路六十四號父子醫院、及康腦脫路九百八十號父子療養院、備有德國拜耳藥廠出品、預防霍亂注射液、該液對於防疫、世界各國均認為最有效果者也、門診時間上午八時至下午七時、星期照常、如經該院注射防疫針而欲出國者、尚可出立衛生檢驗證書、對於行旅、非常便利云、

孤島連日 暑氣襲人 疫癘猖獗

本埠天氣、突呈酷熱、前日最高溫度、已逾九十度、故終日暑氣襲人、昨日酷熱未袪、至十時後、天氣晴陰、惟熱浪不退、至因連日之酷熱結果、各時疫醫院、已有人滿之患、而慣性霍亂、仍有發現、居民健康、極受威脅云、

新亞血清廠疫苗 免費注射之盛舉

本埠新亞血清廠、為新閘路新亞大藥廠今年所創設、所出各種疫苗、特聘細菌學專家[illegible]

患病者之福星

[illegible]

外滙內盤再度猛緊

英美均創空前緊價 中央滙豐掛牌均平

昨本市外滙、中央滙豐掛牌均平[illegible]

英金　[illegible]

美金　[illegible]

現金先大漲後小回

趁高多方出籠 恰赤曾達一五八〇元 首飾金升至一六二元

昨本市之現金市況、呈先升後回[illegible]

滬劃貼現微昂

[illegible]

外幣騰漲不止 再創空前高峰

昨本市外幣市況[illegible]

上海郵局恢復收寄 國內各地小包郵件

上海郵政管理局、發表第一四八八號通告云、自六月一日起、所有寄往國內各地之小包郵件、本局一律恢復收寄[illegible]

小舞場冷氣開放

[illegible]

國容姊健一來申應診

[illegible]

寶買司干香煙 恢復橡皮頭

[illegible]

美印外棉再跌

[illegible]

上海橡皮 紗廠股市

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

▼海外銀電

[illegible]

▼海外滙兌

[illegible]

英滙

[illegible]

美滙

[illegible]

美銀期貨均長

下午週三無市

[illegible]

公債繼續微昂

[illegible]

▼現紗市淡堅立

[illegible]

新豐指數

[illegible]

出口船期

[illegible]

永安天韻樓　湖流滑稽 劉春山 呆呆盛　新柳社　白蛇傳（日）（夜）　東部新影戲場 聯華公司有聲巨片 小姊妹　西部影戲場 日夜開映國產名片 三個媳婦　聯合社　張君麗 花月英　大京班　日夜 白蛇傳

樂園 先施　白蛇傳（全部）狸貓換太子　神女　愛妻友夫　筱坤榮　白蛇傳　古城會　張德祿

黃金大戲院　今天端午日戲　譚富英 張君秋　今天端午夜戲　譚富英 張君秋　◀明天夜戲▶　譚富英 張君秋 捉放曹 玉堂春

卡爾登大戲院　冷氣開放　今天端午日戲 斬五毒 白蛇傳 收關勝 斬經堂 打嚴嵩 大翠屏山 白牡丹　今天夜戲 第三十七天開演 若非成績美滿・焉能歷久不衰　全部 溫如玉

榮記 共舞台　今天日戲 白蛇傳 雷峯塔　電蛇　科學女人　今夜特別請早 遲恐向隅 第廿二集 三打霸王莊　開打陣容增強　火燒紅蓮寺

光陸　開映四場　埃及第康泰 夢遊禁宮 飛行神毯 法力無邊 軟體艷舞 銷魂蝕骨　ALI BABA Gods To Town